

**MALTA**

**ATT Nru. IX ta' l-1988**

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

**ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.**

**ACT No. IX of 1988**

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

**AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

PAUL XUEREB  
Agent President

18 ta' Marzu, 1988

## ATT Nru. IX ta' l-1988

*ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni (Emenda Nru. 2), u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Att Nru. XXV  
ta' l-1976.

2. Minflok l-intestatura numru 01.02 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-figuri u kliem rispettivament għalihom fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, għandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-figuri u kliem relattivi murijin fit-Tieni u fit-Tielet Kolonna ta' hawn taħt:

Emenda ta' l-intestatura numru 01.02 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna
"01.02 Annimali hajjin ta' l-ispeċi tal-bovini:			
(A) Barrin .....		Lm2.50,0	Lm1.65,0
(B) Ohrajn .....		10	6.5
Nota: Annimali għal skopijiet ta' trobbija b'ċertifikati tar-razza u saħħa għas-sodisfazzjon tad-direttur tal-Biedja .....		0	0".

Emenda ta' l-intestatura numru 02.01 ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att principali.

3. Minflok l-intestatura numru 02.01 li hemm fl-Ewwel Kolonna u minflok il-figuri u kliem rispettivament ghalihom fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att principali, ghandhom jidhlu rispettivament l-intestatura murija fl-Ewwel Kolonna u l-figuri u kliem relattivi murijin fit-Tieni u fit-Tielet Kolonni ta' hawn taht:

	L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
“02.01	Laħam u fdalijiet li jittieklu ta' l-annimali li jaqghu fl-intestaturi Nri. 01.01, 01.02, 01.03 jew 01.04, friski, imkesshin jew tal-friża:			
(A)	Laħam u fdalijiet li jittieklu ta' l-annimali li jaqghu fl-intestatura Nru. 01.02:			
(1)	Karkassi, nofs karkassi u rbiegh kompensattivi ta' annimali adulti	Lm3.33,0 kull 100 Kg.	Lm3.33,0 kull 100 Kg.	Nota għal TN 02.01 (A)(1): “Rbiegh kompensattivi” ifissru rbiegh ta' quddiem u rbiegh ta' wara li jkunu impurtati fl-istess hin u f'numri ndaqs.
(2)	Rbiegh ta' wara, maghdudin qatgha pistola, ta' annimali adulti	Lm4.50,0 kull 100 Kg.	Lm4.50,0 kull 100 Kg.	

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna	It-Tielet Kolonna	Ir-Raba' Kolonna
(3) Laħam ta' annimali adulti; maġġura minghajr ghadam, luċerto, flett tal- kustilja u kustilja bla flett eskluż laħam tal- lewn tipiku ċar tal- vitella .....	Lm12.00,0	Lm12.00,0	
	kull 100 Kg.	kull 100 Kg.	
(4) Ohrajn ....	Lm2.00,0	Lm2.00,0	
	kull 100 Kg.	kull 100 Kg.	
(B) Ohrajn .....	Lm2.00,0	Lm2.00,0	
	kull 100 Kg.	kull 100 Kg.”.	

---

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 82 tas-16 ta' Marzu, 1988.

JIMMY FARRUGIA  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Aġent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.*

I assent.

(L.S.)

PAUL XUEREB  
Acting President

18th March, 1988

**ACT No. IX of 1988***AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) (No. 2) Act, 1988 and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as "the principal Act".

Act No. XXV  
of 1976.Amendment of  
heading  
number 01.02  
of the First  
Schedule to the  
principal Act.

2. For heading number 01.02 in the First Column and for the figures and words in respect thereof in the Second and Third Columns in the First Schedule to the principal Act, there shall be substituted respectively the heading shown in the First Column and the relative figures and words shown in the Second and Third Columns hereunder:

First Column	Second Column	Third Column
"01.02 Live animals of the bovine species:		
(A) Oxen .....	Lm2.50,0	Lm1.65,0
(B) Other .....	10	6.5
Note: Animals for breeding purposes accompanied by pedigree and health certificates to the satisfaction of the Director of Agriculture .....	0	0".

3. For heading number 02.01 in the First Column and for the figures and words in respect thereof in the Second and Third Columns in the First Schedule to the principal Act, there shall be substituted respectively the heading shown in the First Column and the relative figures and words shown in the Second and Third Columns hereunder:

Amendment of heading number 02.01 of the First Schedule to the principal Act.

First Column	Second Column	Third Column	Fourth Column
“02.01 Meat and edible offals of the animals falling within heading Nos. 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen:			
(A) Meat and edible offals of the animals falling within heading No. 01.02:			
(1) Carcasses, half carcasses and compensated quarters of adult animals ....	Lm3.33,0 per 100 Kg.	Lm3.33,0 per 100 Kg.	Note to TN 02.01 (A)(1): “Compensated quarters” mean forequarters and hind quarters imported at the same time and in equal numbers.
(2) Hind quarters, including pistol cuts, of adult animals .....	Lm4.50,0 per 100 Kg.	Lm4.50,0 per 100 Kg.	

First Column	Second Column	Third Column	Fourth Column
(3) Meat of adult animals: cube-rolls, eyerounds, tenderloins and striploins excluding meat with the typical light colouring of veal...	Lm12.00,0 per 100 Kg.	Lm12.00,0 per 100 Kg.	
(4) Other .....	Lm2.00,0 per 100 Kg.	Lm2.00,0 per 100 Kg.	
(B) Other .....	Lm2.00,0 per 100 Kg.	Lm2.00,0 per 100 Kg.	”.

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 82 of the 16th March, 1988.

JIMMY FARRUGIA  
*Speaker*

P. MUSCAT TERRIBILE  
*Acting Clerk to the House of Representatives.*